

Wissenschafts- und Fachsprache Deutsch im Sommersemester 2024

INTENSIVKURSE:

Anmeldung: in Stud.IP - unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben

Falls die Anmeldung in Stud.IP nicht möglich ist, schreiben Sie bitte eine kurze Mail an: olja.larrew@hs-rm.de

[5464] Grundlagen der Wissenschaftssprache Deutsch (DaF C1) (3 CP)

Mo, Mi, Fr 09:30-14:45 Uhr (02.09.-20.09., kein Kurs am Mi, 18.09.) **KSR**
und

Di, 09:30-14:45 (17.09.) **KSR**

Dozentin: Dr. Olja Larrew

[5473] Kommunizieren in der Wirtschaft: praktische Übungen für Studium und Beruf (DaF B2+/C1) (1 CP)

Do, 05.09. **KSR** / Di, 10.09. **online** / Do, 12.09. **KSR** jeweils 10:00-14:15 Uhr

Dozentin: Christiane Volk

[5477] Fachsprachen entschlüsseln, mit Fachbegriffen umgehen – der Schlüssel zur professionellen Kommunikation (DaF, C1, fachübergreifend) (1 CP)

Di, 24.09. **online** / Do, 26.09. **online** / Fr, 27.09. **KSR** 9:30-13:00 Uhr

Dozentin: Dr. Olja Larrew

[5465] Fachsprache der Mathematik (DaF, B2+/C1) (1 CP)

Sa, 24.08. und Sa, 31.08. 9:00-14:00 Uhr **online**

Dozent: Gökhan Karadeniz

[5447] Aussprache- und Intonationstraining (DaF, B2+/C1) (1 CP)

Mo, 26.08. / Mi, 28.08. / Do, 29.09. 9:00-13:15 Uhr **KSR**

Dozentin: Kathrin Kurz

Individuelle Schreibberatung für Studierende mit Deutsch als Fremdsprache

Beratungstermine in der vorlesungsfreien Zeit: **KSR, RÜ, online, telefonisch, per Mail**

Kontakt: Dr. Olja Larrew // olja.larrew@hs-rm.de

Kurze Inhaltsbeschreibungen zu den Kursen finden Sie weiter unten

[5464] Grundlagen der Wissenschaftssprache Deutsch (DaF C1) (3 CP)

Mo, Mi, Fr 09:30-14:45 Uhr (02.09.-20.09. kein Kurs am Mi, 18.09.) **KSR**

und

Di, 09:30-14:45 (17.09.) **KSR**

Dozentin: Dr. Olja Larrew

Anmeldung: in Stud.IP (unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben!)

Dieser Kurs richtet sich an Studierende, die nach einer Zulassungsprüfung (DSH, TestDaF, Telc Hochschule o.a.) am Anfang ihres Studiums stehen oder ihre ersten Studienerfahrungen bereits sammeln konnten.

Die Anforderungen an den Ausdruck sind in einem Fachstudium anders als in der alltäglichen Kommunikation. Die Suche nach einer passenden Formulierung, die sachlich und präzise, gleichzeitig aber nicht zu kompliziert und gut verständlich ist, ist eine Herausforderung für viele Studierende. Für internationale Studierende sind außerdem die Konventionen und Kommunikationsformen an deutschen Hochschulen oft neu und ungewöhnlich. In diesem Seminar beschäftigen wir uns mit den wichtigsten Regeln, die die schriftliche und mündliche Kommunikation im Studium prägen. Wir gehen dabei auch auf die Fragen ein, die sich Studierende häufig stellen, z.B.:

- *Was ist wichtig zu wissen, wenn man an einer deutschen Hochschule studiert?*
- *Wie formuliere ich in Mails an meine Dozent*innen?*
- *Wie stelle ich überzeugend Inhalte mündlich oder schriftlich dar?*
- *Wie fasse ich einen Text zusammen?*
- *Was mache ich, wenn ich einen Fachtext nicht verstehe?*
- *Wie und für wen schreibe ich, wenn ich eine schriftliche Aufgabe verfasse?*
- *u.a.*

Darüber hinaus beschäftigen wir uns im Laufe des Kurses mit Potenzialen und Gefahren der KI-Nutzung beim wissenschaftlichen Formulieren.

[5473] Kommunizieren in der Wirtschaft: praktische Übungen für Studium und Beruf (DaF B2+/C1) (1 CP)

Do, 05.09. **KSR** / Di, 10.09. **online** / Do, 12.09. **KSR** jeweils 10:00-14:15 Uhr

Dozentin: Christiane Volk

Anmeldung: in Stud.IP (unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben!)

Kennen Sie das: Sie sagen oder schreiben etwas und werden falsch verstanden? Fragen Sie sich manchmal, ob Sie eine bestimmte Redewendung korrekt verstehen und verwenden? Hadern Sie beim Schreiben von Fachtexten mit grammatikalischen Strukturen und wüssten gern, ob man das tatsächlich so formulieren kann? Ziel dieses Workshops ist, mehr Sicherheit in der Kommunikation zu Wirtschaftsthemen – ob im Studium, Praktikum oder im Beruf – zu erlangen. Wir konzentrieren uns auf Strukturen, die im professionellen Kontext gerne verwendet werden, wiederholen zentrale grammatikalische Themen und beschäftigen uns mit der Wortschatzarbeit. In Kontrastübungen werden wir sie schriftlich üben und in der Folge auch mündlich anwenden und vertiefen.

Tag 1: Überblick über den Fachwortschatz und Redewendungen sowie eine gezielte Wiederholung und Vertiefung ausgewählter grammatischen Strukturen anhand von Beispieltexten aus verschiedenen wirtschaftsbezogenen Themenbereichen.

Tag 2: Anwendung des Gelernten in schriftlichen und mündlichen Übungen wie Elevator-Pitch und/oder kurzen Stehgreifvorträgen. Die konkreten Schreib- und Sprechansätze sind Studierenden dabei freigestellt.

Dieser Workshop richtet sich an DaF-Studierende aller Fachbereiche.

[5477] Fachsprachen entschlüsseln, mit Fachbegriffen umgehen – der Schlüssel zur professionellen Kommunikation (DaF, C1, fachübergreifend) (1 CP)

Di, 24.09. **online** / Do, 26.09. **online** / Fr, 27.09. **KSR** 9:30-13:00 Uhr

Dozentin: Dr. Olja Larrew

Anmeldung: in Stud.IP (unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben!)

Ein Fachbegriff kann verschiedene Definitionen haben. Andererseits kann ein Gegenstand oder ein abstraktes Phänomen mit verschiedenen Begriffen bezeichnet werden. Fachbegriffe in der Fremdsprache können außerdem noch deswegen kompliziert sein, da ihre Bedeutung im Alltag und im Fach nicht übereinstimmt. In diesem Workshop geht es um den Umgang mit Fachbegriffen beim Lesen und beim selbständigen Formulieren. Zum einen üben wir anhand von Fachtexten, wie man die Bedeutung der Fachbegriffe im Text präzise identifiziert und entschlüsselt. Zum anderen geht es darum, die Bedeutung der Fachbegriffe für das eigene Thema zu bestimmen. Zusätzlich werden wir im Kurs prüfen, wie die KI Bedeutung von Fachbegriffen definiert und interpretiert und inwiefern man sich darauf verlassen kann.

[5465] Fachsprache der Mathematik (DaF, B2+/C1) (1 CP)

Sa, 24.08. und Sa, 31.08. 9:00-14:00 Uhr **online**

Dozent: Gökhan Karadeniz

Anmeldung: in Stud.IP (unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben!)

Dieser Workshop richtet sich an internationale Studierende, die Ihre Kenntnisse in der Fachsprache der Mathematik ausbauen und vertiefen wollen und mehr Sicherheit im Umgang mit den grundlegenden mathematischen Fachbegriffen erlangen wollen. In den Sprachkursen vor dem Studium erwirbt man allgemeine Sprachkenntnisse im Deutschen. Im Studium werden Studierende allerdings mit Fachsprachen und Fachbegriffen konfrontiert, die für sie neu sind – dadurch kann die Auseinandersetzung mit den Fachinhalten deutlich erschwert werden. In diesem zweitägigen Workshop beschäftigen sich die Teilnehmer*innen mit den grundlegenden Begriffen und Strukturen der Fachsprache der Mathematik und erlangen dabei fachsprachliche Kenntnisse, mit denen sie mathematische Phänomene und Zusammenhänge auf Deutsch angemessen benennen und erklären können.

Der Kurs gilt auch als sprachliche Vorbereitung auf den Vorkurs Mathe.

[5447] Aussprache- und Intonationstraining (DaF, B2+/C1) (1 CP)

Mo, 26.08. / Mi, 28.08. / Do, 29.09. 9:00-13:15 Uhr **KSR**

Dozentin: Kathrin Kurz

Anmeldung: in Stud.IP (unter dem Button „Anmeldung“ in der Mitte oben!)

Fühlen Sie sich manchmal unsicher in der mündlichen Kommunikation, weil Deutsch nicht Ihre Muttersprache ist? Der Workshop richtet sich an alle, die Ihre Aussprache verbessern wollen. Er hilft Ihnen Sätze und Wörter korrekt zu betonen, gibt Ihnen Werkzeuge für die richtige Aussprache an die Hand sowie mehr Sicherheit bei Präsentationen und Gesprächen. Theorie und Praxis werden sich dabei über den gesamten Workshop ergänzen, so dass Sie das Gelernte direkt verwenden.

Aufbau des Workshops:

- 1. Tag: Wiederholung der Regeln der deutschen Phonetik**
Ein Überblick zu Vokalen, Konsonanten, Silben sowie Akzent, Intonation und Melodie.
- 2. Tag: Geleitete praktische Nutzung zur Festigung der Regeln**
Texten dienen dabei als Grundlage zum Erkennen, Üben und Festigen der Regeln. In Diskussionen werden Akzent, Intonation und Melodie trainiert.
- 3. Tag: Eigenständige Anwendung des Gelernten**
Sie präsentieren lustige Sketche und tragen Teile aus einem Buch vor.

Individuelle Schreibberatung für Studierende mit Deutsch als Fremdsprache

Beratungstermine in der vorlesungsfreien Zeit: **KSR, RÜ, online, telefonisch, per Mail**

Kontakt: Dr. Olja Larrew // olja.larrew@hs-rm.de // Tel.: 0611 9495 1914

Worum geht es in einer Schreibberatung?

Ob bei der Planung, beim Verfassen Ihres Textes oder in der Überarbeitungsphase – bei all Ihren Fragen rund ums Schreiben im Studium können Sie sich an unsere Schreibberatung wenden. Wir unterstützen Sie bei der Umsetzung Ihres Schreibvorhabens und bei den typischen Fragen wie:

- Erarbeitung einer Fragestellung
- Textaufbau und der „rote Faden“
- Ausdruck und Stil
- Korrekt zitieren
- Fremde Inhalte umformulieren
- Schreiben mit der KI
- Texte überarbeiten und korrigieren
- Zeitmanagement u.a.

Grenzen der Schreibberatung:

- Kein inhaltliches Feedback – hierfür fragen Sie Ihre*n Betreuer*in
- Keine Korrektur von Texten – nach der Beratung überarbeiten Sie Ihren Text selbst.

Wie läuft eine Schreibberatung ab?

Kontaktieren Sie uns per Mail, nennen Sie Ihren Studiengang und schildern Sie kurz Ihr Anliegen oder Ihre Fragen. Wir vereinbaren anschließend einen Termin (vor Ort oder online), in der Regel dauert eine Beratung ca. 60 Min. Bei kleineren gezielten Fragen oder bei Folgeberatungen können wir Ihnen auch ohne Termin eine Rückmeldung per E-Mail geben. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht!